項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD) *
	一月 至 十二月 January to December		
1	錢唐控股有限公司 AFFLUENT PARTNERS HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000
2	利駿集團(香港)有限公司 AL GROUP LIMITED	1	\$4,580
3	雅高控股有限公司 ARTGO HOLDINGS LIMITED	1	\$8,000
4	亞洲雜貨有限公司 ASIA GROCERY DISTRIBUTION LIMITED	1	\$25,000
5	亞洲資產(控股)有限公司 ASIAN CAPITAL RESOURCES (HOLDINGS) LIMITED	1	\$35,000
6	AUTOMATED SYSTEMS HOLDINGS LIMITED	2	\$10,000
7	百福控股有限公司 BEST FOOD HOLDING COMPANY LIMITED	1	\$24,000
8	百宏實業控股有限公司 BILLION INDUSTRIAL HOLDINGS LIMITED	1	\$30,015
9	航標控股有限公司 BOLINA HOLDING CO., LTD.	1	\$25,000
10	成都普天電纜股份有限公司 CHENGDU PUTIAN TELECOMMUNICATIONS CABLE COMPANY LIMITED	1	\$10,000
11	志高控股有限公司 CHIGO HOLDING LIMITED	1	\$5,000
12	中國糧油控股有限公司 CHINA AGRI-INDUSTRIES HOLDINGS LIMITED	5	\$72,000
13	中富資源有限公司 CHINA BILLION RESOURCES LIMITED	1	\$47,645

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD) *
	一月 至 十二月 January to December		,
14	中國教育集團控股有限公司 CARRYING ON BUSINESS IN H.K. AS 中教常春藤 CHINA EDUCATION GROUP HOLDINGS LIMITED CARRYING ON BUSINESS IN H.K. AS CHINAEDU	1	\$5,700
15	中國電子華大科技有限公司 CHINA ELECTRONICS HUADA TECHNOLOGY COMPANY LIMITED	1	\$10,000
16	中國環保能源投資有限公司 CHINA ENVIRONMENTAL ENERGY INVESTMENT LIMITED	1	\$20,300
17	中國錢包支付集團有限公司 CHINA E-WALLET PAYMENT GROUP LIMITED	1	\$12,000
18	中國富強金融集團有限公司 CHINA FORTUNE FINANCIAL GROUP LIMITED	1	\$10,000
19	中國和諧新能源汽車控股有限公司 CHINA HARMONY NEW ENERGY AUTO HOLDING LIMITED	1	\$13,050
20	中國家居控股有限公司 CHINA HOUSEHOLD HOLDINGS LIMITED	1	\$30,000
21	中國基建投資有限公司 CHINA INFRASTRUCTURE INVESTMENT LIMITED	1	\$22,000
22	中海重工集團有限公司 CHINA OCEAN INDUSTRY GROUP LIMITED	1	\$15,000
23	中油港燃能源集團控股有限公司 CHINA OIL GANGRAN ENERGY GROUP HOLDINGS LIMITED	1	\$20,000
24	中國多金屬礦業有限公司 CHINA POLYMETALLIC MINING LIMITED	1	\$10,000
25	中國融眾金融控股有限公司 CHINA RONGZHONG FINANCIAL HOLDINGS COMPANY LIMITED	2	\$40,000
26	中國三迪控股有限公司 CHINA SANDI HOLDINGS LIMITED	1	\$22,000

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD) *
	一月 至 十二月 January to December		
27	中國神華能源股份有限公司 CHINA SHENHUA ENERGY COMPANY LIMITED	1	\$12,000
28	中國泰豐床品控股有限公司 CHINA TAIFENG BEDDINGS HOLDINGS LIMITED	4	\$30,000
29	中國唐商控股有限公司 CHINA TANGSHANG HOLDINGS LIMITED	1	\$40,000
30	COOL LINK (HOLDINGS) LIMITED	1	\$16,100
31	DAISHO MICROLINE HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000
32	DIGITAL HOLLYWOOD INTERACTIVE LIMITED	1	\$12,000
33	龍昇集團控股有限公司 DRAGON RISE GROUP HOLDINGS LIMITED	1	\$3,830
34	夢東方集團有限公司 CARRYING ON BUSINESS IN H.K. AS 夢東方文化娛樂 DREAMEAST GROUP LIMITED CARRYING ON BUSINESS IN H.K. AS DREAMEAST CULTURAL ENTERTAINMENT	1	\$20,000
35	高雅光學國際集團有限公司 ELEGANCE OPTICAL INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$40,000
36	ENERCHINA HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000
37	能源國際投資控股有限公司 ENERGY INTERNATIONAL INVESTMENTS HOLDINGS LIMITED	1	\$45,000
38	依波路控股有限公司 ERNEST BOREL HOLDINGS LIMITED	1	\$48,000

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月 至 十二月 January to December		
39	訓修實業集團有限公司 EVERGREEN PRODUCTS GROUP LIMITED	2	\$6,000
40	永耀集團控股有限公司 EVERSHINE GROUP HOLDINGS LIMITED	3	\$23,600
41	飛尚非金屬材料科技有限公司 FEISHANG NON-METAL MATERIALS TECHNOLOGY LIMITED	1	\$80,000
42	FINSOFT FINANCIAL INVESTMENT HOLDINGS LIMITED	1	\$20,000
43	第一信用金融集團有限公司 FIRST CREDIT FINANCE GROUP LIMITED	2	\$18,000
44	富貴鳥股份有限公司 FUGUINIAO CO., LTD.	1	\$25,000
45	閩港控股有限公司 FUJIAN HOLDINGS LIMITED	5	\$36,640
46	福建諾奇股份有限公司 FUJIAN NUOQI CO., LTD	1	\$15,000
47	G.A.控股有限公司 G.A. HOLDINGS LIMITED CARRYING ON BUSINESS IN H.K. AS GERMAN AUTOMOBILES INTERNATIONAL LIMITED	1	\$15,000
48	協鑫新能源控股有限公司 GCL NEW ENERGY HOLDINGS LIMITED	1	\$10,000
49	展程控股有限公司 GOAL FORWARD HOLDINGS LIMITED	1	\$7,400
50	GRAND INVESTMENT INTERNATIONAL LTD.	1	\$10,000
51	格林國際控股有限公司 GREEN INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$61,200

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月 至 十二月 January to December		
52	綠科科技國際有限公司 GREENTECH TECHNOLOGY INTERNATIONAL LIMITED	1	\$13,590
53	國安國際有限公司 GUOAN INTERNATIONAL LIMITED	2	\$12,000
54	恆勤集團有限公司 HANGKAN GROUP LIMITED	1	\$18,000
55	弘達金融控股有限公司 HONGDA FINANCIAL HOLDING LIMITED	1	\$40,000
56	宏光照明控股有限公司 HONGGUANG LIGHTING HOLDINGS COMPANY LIMITED	2	\$4,000
57	匯銀控股集團有限公司 HUIYIN HOLDINGS GROUP LIMITED	1	\$30,000
58	IBI GROUP HOLDINGS LIMITED	2	\$10,000
59	IDG ENERGY INVESTMENT GROUP LIMITED	2	\$20,000
60	英馬斯集團控股有限公司 IMS GROUP HOLDINGS LIMITED	1	\$26,800
61	開易控股有限公司 KEE HOLDINGS COMPANY LIMITED	1	\$8,000
62	僑雄國際控股有限公司 KIU HUNG INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	2	\$15,000
63	樂亞國際控股有限公司 L & A INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1, 2	\$42,000
64	立基工程(控股)有限公司 LAP KEI ENGINEERING (HOLDINGS) LIMITED	1	\$80,000

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月 至 十二月 January to December	_	
65	隆成金融集團有限公司 LERADO FINANCIAL GROUP COMPANY LIMITED	1	\$20,000
66	聯華超市股份有限公司 LIANHUA SUPERMARKET HOLDINGS COMPANY LIMITED	1	\$10,000
67	利時集團(控股)有限公司 LISI GROUP (HOLDINGS) LIMITED	1	\$16,000
68	龍潤茶集團有限公司 LONGRUN TEA GROUP COMPANY LIMITED	1	\$15,000
69	聯泰控股有限公司 LUEN THAI HOLDINGS LIMITED	1	\$20,000
70	茂宸集團控股有限公司 MASON GROUP HOLDINGS LIMITED	3	\$12,500
71	MAYER HOLDINGS LIMITED	1	\$40,000
72	盟科控股有限公司 MENGKE HOLDINGS LIMITED	1	\$9,600
73	麥達斯控股有限公司 MIDAS HOLDINGS LIMITED	1	\$10,000
74	米蘭站控股有限公司 MILAN STATION HOLDINGS LIMITED	1	\$12,000
75	敏實集團有限公司 MINTH GROUP LIMITED	1	\$9,750
76	當代置業(中國)有限公司 MODERN LAND (CHINA) CO., LIMITED	2	\$25,000
77	心心芭迪貝伊集團有限公司 MY HEART BODIBRA GROUP LIMITED	1	\$10,000

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月 至 十二月 January to December		
78	國農控股有限公司 NATIONAL AGRICULTURAL HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000
79	國家聯合資源控股有限公司 NATIONAL UNITED RESOURCES HOLDINGS LIMITED	3,4	\$42,100
80	新時代能源有限公司 NEW TIMES ENERGY CORPORATION LIMITED	1	\$10,000
81	新智控股有限公司 NEW WISDOM HOLDING COMPANY LIMITED	1	\$30,000
82	創信國際控股有限公司 PEGASUS INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	2	\$16,000
83	PERFECTECH INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$12,000
84	齊魯高速公路股份有限公司 QILU EXPRESSWAY COMPANY LIMITED	1	\$30,000
85	瑞金礦業有限公司 REAL GOLD MINING LIMITED	1	\$15,000
86	瑞年國際有限公司 REAL NUTRICEUTICAL GROUP LIMITED	1	\$4,500
87	仁恒實業控股有限公司 RENHENG ENTERPRISE HOLDINGS LIMITED	1	\$21,000
88	御佳控股有限公司 ROYAL DELUXE HOLDINGS LIMITED	1	\$12,000
89	新秀麗國際有限公司 SAMSONITE INTERNATIONAL S.A.	1	\$15,000
90	三一重裝國際控股有限公司 SANY HEAVY EQUIPMENT INTERNATIONAL HOLDINGS COMPANY LIMITED	1	\$12,000

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月 至 十二月 January to December		
91	財訊傳媒集團有限公司 SEEC MEDIA GROUP LIMITED	4	\$40,000
92	陝西西北新技術實業股份有限公司 SHAANXI NORTHWEST NEW TECHNOLOGY INDUSTRY COMPANY LIMITED	1	\$70,000
93	上海大眾公用事業(集團)股份有限公司 SHANGHAI DAZHONG PUBLIC UTILITIES (GROUP) CO., LTD.	2	\$15,000
94	瀋陽公用發展股份有限公司 SHENYANG PUBLIC UTILITY HOLDINGS COMPANY LIMITED	1	\$16,000
95	西伯利亞礦業集團有限公司 SIBERIAN MINING GROUP COMPANY LIMITED	1	\$16,000
96	中石化煉化工程(集團)股份有限公司 SINOPEC ENGINEERING (GROUP) CO., LTD.	2	\$10,000
97	SOUTHGOBI RESOURCES LTD.	1	\$20,000
98	SOUTHWEST SECURITIES INTERNATIONAL SECURITIES LIMITED	1	\$36,600
99	STELUX HOLDINGS INTERNATIONAL LIMITED	1	\$27,100
100	海峽石油化工控股有限公司 STRONG PETROCHEMICAL HOLDINGS LIMITED	1	\$5,000
101	勝龍國際控股有限公司 SUCCESS DRAGON INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$17,000
102	高鑫零售有限公司 SUN ART RETAIL GROUP LIMITED	3	\$36,000
103	陽光100中國控股有限公司 SUNSHINE 100 CHINA HOLDINGS LTD	2	\$16,000

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月 至 十二月 January to December		
104	SUNWAY INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$20,000
105	SUSTAINABLE FOREST HOLDINGS LIMITED	1	\$9,100
106	泰錦控股有限公司 TAI KAM HOLDINGS LIMITED	1	\$10,000
107	太和控股有限公司 TAI UNITED HOLDINGS LIMITED	1	\$24,000
108	德普科技發展有限公司 TECH PRO TECHNOLOGY DEVELOPMENT LIMITED	1	\$12,530
109	晉安實業有限公司 THING ON ENTERPRISE LIMITED	1	\$6,000
110	天津創業環保集團股份有限公司 TIANJIN CAPITAL ENVIRONMENTAL PROTECTION GROUP COMPANY LIMITED	1	\$10,000
111	天利控股集團有限公司 TIANLI HOLDINGS GROUP LIMITED	1	\$48,000
112	時間由你國際控股有限公司 TIME2U INTERNATIONAL HOLDING LIMITED	1, 4	\$16,000
113	TOMO HOLDINGS LIMITED	1	\$7,980
114	翠華控股有限公司 TSUI WAH HOLDINGS LIMITED	1	\$10,000
115	眾誠能源控股有限公司 UNITED STRENGTH POWER HOLDINGS LIMITED	2	\$6,000
116	第一視頻集團有限公司 V1 GROUP LIMITED	1	\$32,000

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD) *
	一月 至 十二月 January to December		
117	中國旺旺控股有限公司 WANT WANT CHINA HOLDINGS LIMITED	2	\$9,000
118	五洲國際控股有限公司 WUZHOU INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$19,840
119	永盛新材料有限公司 YONGSHENG ADVANCED MATERIALS COMPANY LIMITED	1	\$10,000
120	正力控股有限公司 ZHENG LI HOLDINGS LIMITED	1, 2	\$24,000
121	中海油田服務股份有限公司	1, 2	\$30,000

## 附註 (Note)

1	未有或逾期遞交註冊非香港公司更改公司秘書、董事或獲授權代表的資料更改申報表 (《公司條例》第791(2)(b)或791(2)(c)條) Failure in or Late Filing of Return of Changes of Company Secretary, Directors or Authorized Representatives of Registered Non-Hong Kong Company under sections 791(2)(b) or 791(2)(c) of the Companies Ordinance
2	未有或逾期遞交就註冊非香港公司的註冊詳情更改而須遞交的申報表 (《公司條例》第791條,不包括791(2)(b)或791(2)(c)條)
2	Failure in or Late Filing of Return required for changes in the Registered Particulars of Registered Non-Hong Kong Companies under section 791 except sections 791(2)(b) or 791(2)(c) of the Companies Ordinance
3	未有或逾期遞交更改公司秘書及董事資料通知書 (《公司條例》第645或652條) Failure in or Late Filing of Notice of Changes of Company Secretary and Directors under section 645 or 652 of the Companies Ordinance
4	未有或逾期遞交公司的周年申報表及有關的公司帳目 (《公司條例》第662或788/789條) Failure in or Late Filing of Annual Returns and Accounts under section 662 or 788/789 of the Companies Ordinance
5	未有或逾期遞交股份配發申報書 (《公司條例》第142(1)條) Failure in or Late Filing of Return of Allotment under section 142(1) of the Companies Ordinance
	a) 罰款已包括因持續失責所處的按日計算失責罰款 The fine includes a daily default fine for continued default b) 罰款祗涉及被定罪的上市公司,並不涉及其附屬公司 The fine relates only to the listed company convicted of the offence and does not relate to its subsidiaries